

2021年2月12日周五
第0443期 月刊

No. 0443

Fri. Feb. 12, 2021
Monthly Newspaper
广告·建议·投稿

317-455-5881

Email: aatodayin@gmail.com
www.yamei-today.com

亚美导报

Asian American Today

专题

A10-A11

赵秀芝: 过了腊八就是年



本期导读

新闻

印州各商户向华人同胞拜年 A3

本地&财经

庄艳: 家庭财务及重要文件清单:
如何记录您的个人财产 A4

时评

佳木: 民主体制与政权交替 A5
臧英年: 盼拜登对华另辟蹊径 A7

法律&移民

法律信箱: 因醉驾就被驱逐出境? 华
人律师重婚, 判刑又丢执照 A8

体育

谷爱凌, 让华人骄傲的华裔少年 A9

学中文

过年了; 一场象棋比赛 A12

文学

王辉云: 2020 我们的故事 B1
周候芊: 2020, 我的流水账 B2&B3

连载

一桩离奇的凶杀案 B4

生活

菜地里的蔬菜属于哪个科告 B6



牛年大吉



印城市长向华人恭贺新春

Greetings!

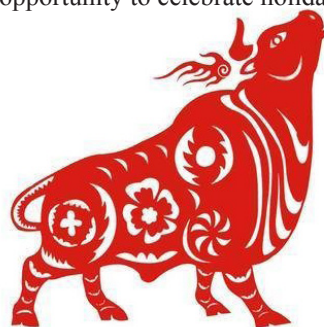
Best wishes to everyone celebrating the Lunar New Year across Indianapolis and beyond. For many, this is a time for family gatherings, time-honored traditions, and excitement for all that is to come. Though celebrations may be different this year due to social distancing, I wish Indy residents all the best as we bring in the Year of the Ox.

As residents continue to receive life-saving vaccinations for COVID-19, we can look to the unassuming Ox for lessons in hard work, diligence, and leading with heart as our community recovers from a global pandemic. May we all enjoy the hope and rejuvenation that comes with the Lunar New Year.

To the readers of Asian American Today and Indy residents who celebrate this holiday, I thank you for your valuable contributions to our community. As the Crossroads of America, it is a point of pride to have the opportunity to celebrate holidays from across the nation and the globe.

Joseph H. Hogsett
Mayor
City of Indianapolis

Joe Hogsett



州长携夫人

给印州华人拜年

Greetings,

I would like to wish you and your entire community a happy Chinese New Year! May the Year of the Ox be filled with hard work and success.

Our state has been known for our Hoosier hospitality which includes welcoming people of all faiths and religions. It is important that Hoosiers continue to recognize, embrace and celebrate the many ways the Chinese community contributes to the State of Indiana each and every day.

As an unprecedented year comes to a close, we can all reflect on our past and look forward to a more joyful and more prosperous future.

Janet and I would like to wish everyone a joyful and peaceful Chinese New Year!

Sincerely,

Eric Holcomb

Eric Holcomb

